

Số: 2336 /VPCP-QHQT

Hà Nội, ngày 26 tháng 3 năm 2013

V/v phê duyệt kết quả đàm phán Hiệp định vay cho “Chương trình phát triển ngành nước Việt Nam” (Khoản vay 2)

CÔNG THÔNG TIN ĐIỆN TỬ CHÍNH PHỦ	
ĐẾN	Số: ...2362.....
	Ngày: ...26/3.....

Kính gửi:

- Ngân hàng Nhà nước Việt Nam;
- Các Bộ: Kế hoạch và Đầu tư, Tài chính, Ngoại giao, Tư pháp;
- Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố: Hải Phòng, Đà Nẵng, Thừa Thiên Huế, Bắc Giang, Thái Nguyên, Thanh Hoá, Nghệ An, Quảng Trị, Quảng Nam, Đắk Lắk, Lâm Đồng và Bình Dương.

Xét đề nghị của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam tại Tờ trình số 42/TTr-NHNN ngày 07 tháng 3 năm 2013 về kết quả đàm phán đối với Hiệp định vay cho “Chương trình phát triển ngành nước Việt Nam” (Khoản vay 2), vay vốn Ngân hàng Phát triển châu Á (ADB), Phó Thủ tướng Hoàng Trung Hải có ý kiến như sau:

1. Phê duyệt kết quả đàm phán, nội dung Hiệp định vay, Hiệp định dự án và các tài liệu liên quan cho “Chương trình phát triển ngành nước Việt Nam” (Khoản vay 2). Ngân hàng Nhà nước Việt Nam thông báo cho ADB về việc phê duyệt này.

2. Ủy quyền cho Thống đốc Ngân hàng Nhà nước Việt Nam Nguyễn Văn Bình, thay mặt nước CHXHCN Việt Nam ký Hiệp định vay với đại diện ADB. Bộ Ngoại giao làm thủ tục ủy quyền cho Thống đốc Ngân hàng Nhà nước Việt Nam theo quy định.

3. Ngân hàng Nhà nước Việt Nam chủ trì, phối hợp với các cơ quan liên quan và ADB chuẩn bị các thủ tục cho việc ký kết Hiệp định vay.

4. Bộ Tài chính thực hiện ký Hiệp định vay phụ với các Công ty cấp nước của các tỉnh, thành phố theo quy định hiện hành.

5. Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố rà soát và điều chỉnh Báo cáo nghiên cứu khả thi dự án cho phù hợp với các nội dung đã thoả thuận và thống nhất với ADB trong quá trình đàm phán; phối hợp với các Bộ, ngành liên quan hoàn tất các thủ tục cần thiết theo quy định hiện hành và triển khai dự án theo đúng tiến độ, đảm bảo hiệu quả đầu tư.

Văn phòng Chính phủ xin thông báo để các cơ quan biết, thực hiện./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- TTgCP, các Phó Thủ tướng;
- VPCP: BTCN, các Phó Chủ nhiệm,
Trợ lý TTg, các Vụ: TH, KTN, KTTH, TTĐT;
- Lưu: VT, QHQT (3b).HN.40

BỘ TRƯỞNG, CHỦ NHIỆM



Vũ Đức Đam